

恵みの島 「五島列島」フェア

長崎県西部に位置し、雄大な自然が多く残る島々「五島列島」。
新鮮な魚介類、焼酎・ワイン・ジンなどのお酒、五島牛など、
五島には美味しい食材が盛りだくさん。
期間中、千山万水では「五島列島産」の食材とお酒を
中心としたメニューをご提供します。

雄大な五島列島で育まれた
食材とお酒を召し上がれ。

Goto

期間：2023年12月1日(金)～12月31日(日)

期間限定の特別メニュー

- ◆五島塩辛の三点盛り 3,000円
- ◆「五島つばき鰯」の刺身 1,500円
- ◆産地直送スナッフえんどうの塩ゆで 1,800円
- ◆「五島ルビー」トマトと土井農場生ハム 2,500円
- ◆五島きびな天ぷら 1,800円
- ◆近海鯛の天ぷら 2,000円
- ◆近海鯛の土瓶蒸し 4,000円
- ◆「五島つばき鰯」のそのぎ茶しゃぶしゃぶ 3,000円
- ◆幻のブランド牛「五島牛」のしゃぶしゃぶ 7,000円
- ◆名物「五島うどん・温」 1,500円
- ◆郷土菓子「かんころ餅」のてんぷら 1,200円
- ◆五島いちごミルクアイス 2,000円

五島の大地が
育んだお酒

- ◆「五島ワイナリー」スパークリング(椿酵母使用) グラス 1,200円
- ◆「五島ワイナリー」ワイン(椿酵母使用) グラス 1,200円
- ◆GOTOGIN(ゴトジン)・(ロック・ジントニック・お湯割り) 1,500円
- ◆五島列島酒造焼酎(芋・麦・紅はるか) 800円

九州創作

千山万水



We have a cover charge of per person, which includes a small appetizer.

Please let me know if you have any questions.

● 長崎近海産甘鯛塩焼き

Salt-grilled sweet sea bream

長崎

2,800円

● 長崎漁港の漁師が作った

鱈(タラ)のみりん焼き

Mirin grilled cod

2,480円

● とろとろラクレットチーズ

バケット&温野菜付き

Raclette cheese, baguette and warm vegetables

4,800円

● ラクレットチーズ単品

Raclette cheese

4,200円

● 九州産うなぎの一本蒲焼き

Grilled eel

4,000円

● ふわふわだし巻き玉子長崎風

長崎県産の「琵琶たまご」

Japanese omelette

1,280円

● 長崎育ち真ふぐの唐揚げ

Fried blowfish

2,600円

● みつせ鶏の塩唐揚げ

「フランス生まれ・九州育ち」

Fried Mitsuse chicken

2,200円

● 今が旬!! じゃつまいもの天ぷら

Sweet potato tempura

1,080円

● 土井農場特製

諫美豚ハムカツ 金蝶ソース

Pork ham cutlet with Kincho sauce

3,000円

● 新鮮五島産きびな天ぷら

Banded blue sprat tempura

1,800円

● 長崎卓袱名物ハトシロール

Nagasaki style Shrimp toast

1,280円

● 肉厚対馬黄金穴子の

肉厚一本揚げ

Fried conger eel

4,200円

● 甘々絶品えびの天ぷら

Shrimp tempura

● ホタテと木の子のアヒージョ

千山万水風 バケット添え

Scallop and Mushroom Ajillo Senzanbansui-style

● カマンベールチーズの

アヒージョ

Camembert cheese ajillo

● えびとトマトのアヒージョ

Ajillo with shrimp and tomatoes

● 長崎近海産刺身盛り合わせ
Today's sashimi

【二名様より】4,000円

● 鯨のまち長崎

近海産くじら四種

Four types of whales from the waters around Nagasaki

（世界的に稀な超優良漁場より）

○鯨ベーコン ○うねず（下顎から腹までの部位）

○さえずり（舌） ○尾羽鯨（オバケ・尾びれ）

長崎の思い出価格 1,500円

一品

● 鯛

Sea bream

大瀬戸

● マグロ

Tuna

五島

● シマアジ

Striped horse mackerel

近海産

● 平政（ヒラマサ）

Kingfish

大瀬戸

● 生うに

Raw sea urchin

近海産

● 長崎発祥の地自家製からすみ

ガーデンデラス長崎ホテル&リゾート

Original dried mullet roe

4,000円

● 醤油イクラとろろ

Salmon roe pickled in soy sauce

2,000円

● 生湯葉 金山寺みそ添え

Raw bean curd skin

1,100円

● 厳選素材フルーツとまと

Fruit tomato

1,200円

● 博多からしめんたい

Karashi mentaiko

1,800円

● いか塩辛 千山万水風

Salted squid Senzanbansui style

1,000円

● 海鮮なつとう

Seafood Natto

1,000円

● 長崎名物

皿うどんぱりぱりサラダ

Original Nagasaki salad

1,100円

● 土井農場の

諫美豚生ハムサラダ

諫早

。バルニジャーノレツジャーノをかけて

Raw ham salad from Isahaya

2,800円

● 海鮮いくらサラダ

seafood salmon roe salad

2,500円



● 宮崎和牛ロースグリル 宮崎

Grilled Miyazaki Wagyu beef loin 7,800円

● 厳選和牛ヒレグリル 宮崎

Grilled Wagyu Beef Fillet 11,000円

● 鹿児島産100%

ポークソーセージ(サルシッチャ)

Sausage platter 1,800円

● 桜チップでスモークした

分厚切りベーコン 1,800円

Thick cut bacon

● 土井農場特製

諫美豚ハムグリル

Grilled pork ham

熊本

メの料理

● さがびより炊きたて白米

Rice 600円

● 季節のおこわの焼きおにぎり

Baked onigiri of seasonal okowa 1,000円

● こだわり卵かけごはん

Rice with raw egg 900円

● 〈おすすめ〉

厳選素材 ぜいたつか丼

(うに、いくら、まぐろ海鮮丼)

Assorted seafood rice bowl

(小) 3,000円

(大) 6,000円

● 絶品 まぐろ黄身鉄火丼

Tuna rice bowl with raw egg

(小) 2,500円

(大) 5,000円

● 醤油いくら丼

Salmon roe bowl with soy sauce

(小) 2,500円

(大) 5,000円

● 海鮮V.i.sいくら丼

Seafood salmon roe bowl

(小) 2,000円

(大) 4,000円

● 長崎名物鯛茶漬

Sea bream chazuke



五島うどん(温)

五島

五島名物「日本三大うどん」

Goto udon

1,500円

みそ汁

Miso soup

400円

贅沢茶碗むし

フカヒレあんかけ

Chawanmushi shark fin sauce

1,200円

つけもの盛り合わせ

Today's assorted pickles

600円

デザート

季節のシャーベット

フルーツ添え

Served with seasonal sherbet fruit

1,200円

フォンダンショコラ

キャラメルアイス乗せ

Flondant chocolate with caramel ice cream

2,000円

バナニミルクセーキ風アイス

フルーツ盛り

Vanilla milkshake style ice cream with fruits

1,200円

キャラメルアイス

フルーツ添え

Caramel ice cream with fruit

1,200円

抹茶アイス

日本一の「そのぎ茶」パウダーかけ

Matcha ice cream

1,200円

長崎名物カステラ

Nagasaki specialty castella

1,000円



NAGASAKI

長崎県には、
多様で豊かな風土の中で生まれ、
長い歴史や海外文化との
交流によって育まれた、
全国に誇りたい
多彩な食材があります。



特産物のご案内

長崎 ●海産物

茂木 ●海産物 ●ビワ

琴海 ●トマト・アスパラガス等の野菜

西海 ●みかん・とまと・ゆでばし大根・和牛・豚

佐世保 ●いりこ・お茶・みかん・にんにく

諫早 ●鰻・おこし・みかん・日本酒・じゃがいも

大村 ●ピーナッツ・人参・なまこ・大村寿司

島原 ●そうめん・カニ・豚・海苔・キノコ

愛野 ●じゃがいも

平戸 ●平戸牛・サザエ・クジラ

福江 ●五島うどん・五島牛・あご・椿油・海産物

壱岐 ●壱岐牛・焼酎・うに・海産物

対馬 ●地酒・穴子・クエ・しいたけ

鹿児島県